



Tokyo, GIAPPONE 22 ottobre - 19 novembre 2014

Workshop rivolto a GDO e reti distributive giapponesi

Iniziativa del Piano Export Sud finanziata con fondi del PAC- Piano Azione Coesione

Workshop e degustazioni

Nell'ambito del Piano Export Sud a sostegno delle Regioni Obiettivo Convergenza, l'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, organizza nei mesi di ottobre e novembre 2014 un workshop e azioni di degustazioni rivolte a GDO e reti distributive giapponesi per i prodotti agroalimentari e vitivinicoli provenienti dalle quattro Regioni.

PERCHE' PARTECIPARE

L'iniziativa, articolata su un workshop presso una grande struttura alberghiera e due momenti espositivi presso i saloni **World Foodians e Acci Gusto**, si propone di effettuare una comunicazione e una promozione mirata per le aziende delle Regioni Obiettivo Convergenza che ancora non hanno un importatore giapponese o vogliono posizionare diversamente i propri prodotti e che potranno esporre i propri prodotti in tre occasioni rivolte ai professionisti di settore, con un ventaglio di opportunità ben più ampio del singolo workshop.

Ricordiamo che nel 2013 il valore delle importazioni dall'Italia di prodotti eno-agroalimentari è stato di 93.124 milioni di Yen, con un incremento del 21,9% rispetto al 2012. I prodotti maggiormente importati in Giappone nel primo trimestre 2014, si confermano essere:

- Bevande, alcolici e aceto
- Conserve alimentari
- Oli e grassi vegetali e animali
- Pasta e farinacei
- Formaggi e prodotti caseari

<http://www.ice.gov.it>



Piano
export
per le
Regioni
della
Convergenza



Ministero dello Sviluppo Economico

AGROINDUSTRIA

Agroalimentare e Bevande

Luogo:
Tokyo, GIAPPONE

Data Evento:
22 ottobre - 19 novembre 2014

Scadenza Adesioni:
15 settembre 2014

Data Pubblicazione:
11 luglio 2014

Siti Utili:
www.ice.gov.it/paesi/asia...

www.hotel-chinzanso-tokyo...
world-foodians.com
www.a-c-c-i.com/gusto

Workshop rivolto a GDO e reti distributive

giapponesi

Tokyo, GIAPPONE

[Offerta ICE-Agenzia]

L'iniziativa si articolerà in tre distinti momenti:

- **Workshop presso Hotel Chinzanso Ball Room (6 novembre 2014):** ogni espositore disporrà di un tavolo per esporre i prodotti da degustare. L'ICE di Tokyo curerà l'attività organizzativa e di assistenza nei confronti degli espositori italiani e dei visitatori stranieri. Saranno invitati circa 2.000 operatori di settore senza predisposizione di appuntamenti: i visitatori potranno girare liberamente nell'area allestita per il workshop e soffermarsi presso le aziende di loro interesse. Il workshop, **per il quale è richiesta la presenza dei rappresentanti aziendali**, sarà preceduto e seguito dalle seguenti attività:
- **22 ottobre 2014:** seminario di presentazioni dei prodotti del Sud Italia nell'ambito del Salone **World Foodians**;
- **22 e 23 ottobre 2014:** esposizione di tutti i prodotti rappresentati nel workshop in uno stand unico all'interno del Salone **World Foodians** (non è richiesta la presenza di rappresentanti aziendali) e monitoraggio delle visite e delle manifestazioni di interesse, i cui risultati saranno trasmessi a ciascuna azienda.
- **18 e 19 novembre 2014:** esposizione di tutti i prodotti rappresentati nel workshop in uno stand unico all'interno del Salone **Acci Gusto** (non è richiesta la presenza di rappresentanti aziendali) e monitoraggio delle visite e delle manifestazioni di interesse, i cui risultati saranno trasmessi a ciascuna azienda.

Rimaranno a totale carico dei partecipanti le spese di viaggio e soggiorno per la sede del workshop a Tokyo, l'invio delle campionature necessarie ai tre eventi e tutte le spese e le prestazioni non espressamente sopra indicate.

Inserimento nel Catalogo

Ai fini della predisposizione del catalogo, si richiede di inviare, unitamente alla domanda di adesione, all'indirizzo di posta elettronica agroindustria@ice.it, un file contenente le seguenti informazioni:

- nome azienda (marchi, etichette)
- logo
- indirizzo, Regione, numero di tel e fax, e-mail, URL
- nome della persona da contattare e suo indirizzo mail
- prodotti da esporre

EDIZIONE PRECEDENTE

CONTATTI

ICE-AGENZIA ROMA

ICE-Agenzia per la promozione all'estero e internazionalizzazione delle imprese italiane
Via Liszt 21 - 00144 Roma

Agroalimentare e Vini

Dirigente: Roberto Lovato
Riferimenti:

Brunella Saccone

Tel. 06 5992 7459 Fax. 06 8928 0323

agroindustria@ice.it

ICE AGENZIA UFFICIO DI TOKYO - EMBASSY OF ITALY TOKYO - TRADE PROMOTION OFFICE

ICE - ITALIAN TRADE COMMISSION
SHIN AOYAMA WEST BLDG., 16 TH
FLOOR
1.1.1.MINAMI AOYAMA, MINATO-KU

Tel. (00813) 3475 1401/3475 1491/3475
1404 Fax. (00813) 34751440

tokyo@ice.it

Workshop rivolto a GDO e reti distributive

giapponesi

Tokyo, GIAPPONE

Modalità di adesione

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA

La domanda di adesione, redatta mediante l'utilizzo del "Modulo di adesione Workshop e aziende di promozione presso GDO giapponesi", insieme agli allegati, dovrà essere inviata entro e non oltre il 15 settembre 2014 all'indirizzo di posta elettronica : agro.alimentari@ice.it o tramite fax al n. 06 8928 0365

SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

Possono partecipare alle iniziative del Piano Export Sud le imprese con sede operativa in Calabria, Campania, Sicilia e Puglia che non siano in situazione di morosità nei confronti dell'ICE, in regola con le norme vigenti in materia fiscale, assistenziale e previdenziale, con potenzialità di internazionalizzazione (sito web in inglese e/o pagina in inglese su social network)

DICHIARAZIONE DI INTENTO

Gli operatori che acquisiscono lo status di "esportatori abituali", a norma dell'art. 8, comma 2 DPR 633/72 in materia di IVA, possono acquistare o importare nell'anno o nel periodo di riferimento beni e servizi senza il pagamento dell'IVA entro un dato limite (plafond). Per usufruire di tale regime i clienti dell'Agenzia dovranno inviare eventuale Dichiarazione di Intento, debitamente compilata su apposito Modello Ministeriale intestata all'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e internazionalizzazione delle imprese italiane (Codice Fiscale - P.IVA 12020391004). Tale Dichiarazione dovrà essere anticipata via fax al n. 06/89280345 e trasmessa contestualmente al ricevimento della presente lettera, all'Ufficio Amministrazione, Contabilità e Bilancio tramite posta elettronica certificata all'indirizzo amministrazione@pec.ice.it (solo per trasmissioni provenienti da indirizzi di posta certificata). In alternativa, sarà possibile l'invio della Dichiarazione di Intento per raccomandata postale indirizzata all'Ufficio Amministrazione, Contabilità e Bilancio - Fiscale. La mancata trasmissione della Dichiarazione di Intento comporterà l'impossibilità di avvalersene successivamente all'emissione della fattura.

Allegati

1. Scheda di adesione 2. Allegato tecnico spedizione campioni 3. Privacy pianoexportsud 4. Regolamento

INFO AGGIUNTIVE

QUANTITATIVI CAMPIONATURE:

Indicativamente saranno richieste le seguenti quantità per la partecipazione ai tre eventi:

- Vini: 24 bottiglie per tipologia (8 bottiglie per tipologia per ciascun evento)
- Olio, aceto: 9 bottiglie per tipologia (3 bottiglie per tipologia per ciascun evento)
- Altro (paste, conserve, sott'oli, etc): 18 confezioni per tipologia (6 confezioni per tipologia per ciascun evento)

Per le modalità di spedizione si rimanda all'allegato tecnico alla circolare.

Sarà previsto gratuitamente un interprete per ogni due aziende italiane. L'eventuale richiesta di interpreti personali e/o personale per traduzioni di testi dei cataloghi potrà essere inoltrata direttamente alle seguenti agenzie:

- AD ITALIA, Ms. Horita (Tel. +81 3 5296 1930 / ad@ad-italia-tokyo.com)
- ITALO SERVICE, Ms. Suzuki (Tel. +81 3 5273 0950 / italoservice@italo.jp)

Indicativamente un interprete italiano-giapponese costa 300 euro circa al giorno. La traduzione di una pagina costa 30 euro circa.

- attrezzature: sarà allestito gratuitamente un tavolo lungo (150cmx50cm) con tovaglia per ciascun espositore, i bicchieri di vetro, i piattini di ceramica, forchette, stuzzicadenti, pane, ghiaccio, taglio e coltello etc. (dipende dal tipo di prodotto da esporre).
- hotel convenzionati (l'informazione sarà fornita successivamente alle aziende che aderiranno all'iniziativa)